

DECEMBER *WEDNESDAY*

マーケット情報

日経平均 33,681.24 +375.39 NYダウ 37,656.52 +111.19

ドル / 円 141.69 (12月27日 22:06 UTC)

クリスマス・ベビ ハワイで続々誕生

クリスマス・イブからクリスマス当日にかけて、ホノルルとヒ 口で続々と赤ちゃんが誕生したとホノルル・スター・アドバタ イザーが伝えている。

ホノルルのカピオラニ・メディカル・センター・フォー・ウィメ ン・アンド・チルドレンでは、2時間違いで双子の赤ちゃんが、1 人はクリスマス・イブに、もう1人はクリスマス当日に産声を あげた。24日(日)午後10時12分に生まれたのはロバート・カ アラちゃんで、体重は4ポンド10オンス、体長は18インチだっ た。妹のマダレナ・カハナちゃんは25日(月)午前12時4分に 生まれた。体重は5ポンド3オンス、体長は18インチだった。

この双子はワイアルアに住むペドロさんとサラさんの両親 のもとに生まれた(名字は匿名希望)。父親のペドロさんは、 声明の中で、カハナは谷、カアラは山であり、「神は高い山か ら深い谷まで、どこにいても共におられる」ことを子どもたち に知ってほしいと述べた。

一方、ハワイ島のヒロ・メディカル・センターでは、クリスマ ス当日に2人の赤ちゃんが生まれた。

同病院によると、午前7時5分に生まれた1人目は、ヒロに 住むシャナヤ・シメオナさんとブランステン・バナアイ・デリマ

さんの両親の間に生まれたカラアウ・イ リアヒ・ヤコブ・シメオナ・デリマちゃん (男児)で、体重7ポンド4オンス、身長 19.5インチだった。

また、午後5時に生まれた2人目は、 マウンテンビューのトレバーさんとア イリーン・カストロさん夫妻の間に生 まれた女の子のエメリー・ローズ・ト ランスフィグラシオン・カストロちゃ んで、体重6ポンド7オンス、身長19 インチだった。





12月30日(土) **2024年新年号**

●年末年始の日刊サン発行スケジュール●

2023年12月25日(月) 休刊

2024年1月1日(月) 休刊

12月27日(月) デジタル版

1月3日(水) デジタル版

12月30日(土) 新年号(印刷版)

1月6日(土) 週末版(印刷版)

日本語でフルサービスの インテリアデザイン会社 DAIZU Hawaii

(デザイン)(施工)(家具選び) トータル空間プロデュース

9/4キカカア20住宅、別荘のご相談投資物件リノベーション承ります

808-260-3456 Email tomii@daizuinc.com Website www.Daizuhawaii.com

日本在住のオーナー様も、Zoom等で オンラインミーティング可能



この仕事が大好きです!

Lisa Namatame 訪問介護ナースアシスタントCNA (Certified Nurse Assistant)

訪問介護CNAとして、お客様のご自宅で介護を しています。お客様やそのご家族と絆をつくるこ とで、信頼してご自宅での介護を任せていただ いています。充実したベネフィットはもちろん、 やりがいもある仕事です!

arcadia.org/jobs までご応募ください





尾崎真由美会計事務所

リーズナブルな価格設定で、全州・全ビザステイタスの方をサポートします 確定申告、経理代行、法人・個人税務申告、給与計算、税務署からの手紙対応、会社設立など



www.1040me.com シアトル国際会計 11911 NE 1st Street, B300, Bellevue, WA 98005





医療従事者、 ローン免除プログラムに感謝

看護師のドリッツァ・タビソラ=ヌエ スカ氏(54歳)は、5万ドルという学生 時代の借金の残額に苦しみ続け、常 にアメリカ本土で仕事を探し、もっと 手ごろな場所への引っ越しを考えて いたが、このほどハワイ州のローン 免除プログラムに選ばれたことでハ ワイにとどまることができることに なった。

ホノルル・スター・アドバタイザーの 報道によると、ハワイ州が新しく推進 している医療従事者向けの教育ロー ン返済プログラム(HELP)では、第一 弾として492人のハワイの医療従事 者の学生ローンが免除される。タビ ソラ=ヌエスカ氏は、そのうちの一人 に選ばれた。

教育ローンは多くの人に重くのし かかっている。タビソラ=ヌエスカ氏 は、生活費の足しにするため、10年 前に夫のロドニー氏とともにミリラニ の3ベッドルーム、2バスルームの家 を売却し、現在はカリヒの賃貸に住ん でいる。

州議会が資金を提供した3000万 ドルのローン免除プログラムは、現職 知事としてはアメリカで唯一の医師 でもあるグリーン知事が推し進めた ものだ。同知事は、ハワイ島のカウで 国民保健サービス隊を通じて医師と してのキャリアをスタートさせた。奇 しくも22日(金)、53歳の同知事は30 年前の自身の学生ローンを完済し

HELPの目的は、医療従事者を故郷 であるハワイにとどめ、また2024年 のグループには、島とつながりのある 人々を州外からハワイに呼び戻すこ とにある。7月から8月にかけて募集 が開始される予定だが、追加で1000 人もの医療従事者が2年間、それぞ れ5万ドルの借金を補うのに十分な 資金がある。

整形外科医のポール・モートン医師 (38歳)も、HELPに助けられた一人 だ。ワヒアワ生まれコナ育ちの同医師 は、ハワイにゆかりのある医療従事 者を増やし続けることは、特に近隣の 島々では非常に重要だと語る。「近隣 の島で育ち、近隣の島で開業してい る者としては、この島では医師が非常 に不足している。ホノルルとは大違い だし、病気の患者にとってはかなり恐 ろしいことだ。病気の患者は、専門医 はおろか、一般医に診てもらうのも大 変な状況にある」。

HELPの詳細および応募について はこちら。

https://www.ahec.hawaii. edu/hawai%CA%BBi-help/

ホリデー商戦に明暗が分かれるハワイの小売業

今年のホリデーシーズンは、一部 の小売業者にとっては陽気で明るい ものとなったが、一方の人たちにとっ ては失望を味わうことになったとハワ イ・ニュース・ナウが伝えている。

カハラ・モールで雑貨店「ザ・リファ イナリー」を営むオーナーのサラ・カー ン氏は、「連休中はとても忙しかった。 実際、あまりの忙しさに、私たちの店 は今、少し疲れ切っているほどだ」と 語った。一方、持続可能な地元産の商 品を専門に販売している「キープ・イッ ト・シンプル」のオーナーであるハン ター・ロング氏は、ハワイの小売業は 現在、とてもクレイジーな状況にある とし、「ある日は素晴らしいかと思え ば、次の日はガクッと売上が落ち込 む。その多くは旅行者の数に関係し ており、中小企業であれば、今は本当 に予測できない状態だ」と語った。

ハワイ州で100社以上の企業と協 力しているリテイル・マーチャンツ・オ

ブ・ハワイ(RMH)によると、対面での 購入者が戻ってきたものの、多くの企 業はパンデミックの経済的影響や旅 行者の減少に悩まされながらこのホ リデーシーズンを迎えたという。

RMHのティナ・ヤマキ氏によると、 小売業者の多くは、自宅の2つ目、3 つ目の抵当権を設定しており、多くの 小売業者にとってパンデミックによる 影響は引き続き現実の一部だとい う。同氏は、「小売業者は、店を開き、 従業員の雇用を維持するためだけに ローンを組んでいる。コストが上昇し ているので、このホリデーシーズンは 儲かるか儲からないかの瀬戸際だ」 と語った。

ロング氏は、共同経営者のジリア ン・デオリンド氏とともに、2020年に カイムキに「キープ・イット・シンプル」 1号店をオープンした後、カ・マカナ・ アリイとワイキキに店舗を拡大した が、それは旅行者の数に見合ってい ない店舗拡大であった。ロング氏は、 「状況が悪くなっていることに気づい たが、2月だから仕方ないと思った。2 月は例年でも低調な時期だ。ところ が、そのまま今年はずっと低調が続 き、恐ろしかった。特に、新しい店を オープンしたばかりだったので、その 店も閉めなければならなくなった」と 語った。

新しい2店舗は、閉店することとな り、それはハワイのスモールビジネス が直面する多くの課題の代表的なも のだ。州によると、ハワイを訪れる訪 問者数と消費額は3カ月前から減少 傾向にある。これは、継続的なインフ レに加え、高い営業費用と相まって、 困難な状況を作り出している。

来年1月1日には、最低賃金が14ド ルに引き上げられる。ヤマキ氏は、来 年、より多くの中小企業が閉店する か、オンラインやポップアップ・ショッ プに軸足を移すと予想している。

イベント情報

【 12月2日(土)~29日(金)

ホノルル・シティ・ライツ 点灯式 2日午後5時30分~ エレクトリック・ライト・パレード 2日午後6時30分~ ホノルル・ハレ 無料

高さ50フィートのクリスマスツ リーの点灯、装飾したツリーと リースの展示、フードブースの出 店など。

www.honolulucitylights. org/

(12月14日(木)~30日(日)

ショウ・アロハ・ランド2023 午後4時30分~10時 アロハ・スタジアム駐車場 ワンダーランド&ドライブスルー バンドル 1名39.94ドル 駐車料金 1台9ドル ドライブスルーのみ 1台49.94ド ル

きらめく光のアトラクションを家 族や友達と一緒にクルマで楽し

く通過。 ドライブの後はワンダーランドで のアトラクションへ。

ザビエル急行列車、ビクセンの バブル・ランド、ふわふわアトラク ション、雪あそび、サンタさんと の記念撮影、星空の食事などが 楽しめる。

https://showalohaland. com/

【 12月26日(火)・27日(水)・28日(木) 】

ジョン・テッシュ・ビッグ・バンド・ ライブ 午後7時~ ブルーノート・ハワイ \$85~+飲食代 テレビ・ラジオの司会者であり、 歌手、ピアニスト、作曲家として 知られるテッシュがビッグ・バン ドを率いてジャズのスタンダード の数々を演奏する。

bluenote jazz.com/hawaii/ shows/?eid=13515778

URLをクリックすると 詳細ページに飛びます。

イベント日時など、予告なく変更・ キャンセルとなる場合がございま 詳細は各主催者へお問い合わ せください。



Suite #308 場所はバンク・オブ・ハワイ ワイキキセンター3階308号室



アラモアナ近くで通院に便利!

パンナムビル1319号室 1600 Kapiolani Blvd









Imoto Physical Therapy シェラトンプリンセスカイウラニ 「ドクターズ・オブ・ワイキキ」の クリニック内 *1時間無料パーキングあり

リサイクルできる? クリスマスツリーや包装紙の処分方法

クリスマスが過ぎたばかりだが、すでにホノルル市のコンビニエンス・センターでは生木のクリスマスツリーを捨てる人たちが押し寄せているとKHON2が報じている。

エヴァ在住のマイカ・ヴィラヌエバさんは、「できるだけ早くゴミを捨てないと。すごい行列になっているから、まず先に並ばなきゃいけないんだ。いつもは少し待って、乾かしておくんだけどね」と語った。

ハワイの一部の地域では、新年に クリスマスツリーを燃やすことが恒例 となっているが、カネオへのサンド バーでクリスマスツリーを燃やすこと は、ここ数年大きな問題になっている。

環境サービス局(ENV)のリサイクル・コーディネーターであるヘンリー・

ガブリエル氏は、「特に新年が近いので、安全面に気をつけるよう呼びかけている。どんな種類の植物性廃棄物でも適切な処分の仕方を確認してほしい」と語った。

住民がクリスマスツリーを緑のゴミ箱に入れてリサイクルに回す場合、3フィートの大きさに切つ必要があるが、その手間をかけたくないなら、市のコンビニエンス・センターに丸ごと持ち込むこともできる。ガブリエル氏によると、いくつか注意すべき制限があるという。「人工の木はコンビニエンス・センターで引き取ることはできない。また、オーナメントや人工の枝などが付いている場合は、全部外してから持ち込むように」

また、クリスマス・プレゼントで出た 大量のパッケージは、リサイクルでき るだろうか?段ボール箱は分解して青いゴミ箱に入れてリサイクルに回すことができるが、光沢のある包装紙については別の指導がある。ガブリエル氏は、「残念ながら、光沢のある包装紙はリサイクルできない。袋に入れ、一般ゴミとして捨ててください」と説明する。

市のコンビニエンス・センターは、 どこも午前7時から午後6時まで営業 している。なお、クリスマスと元日は 休業となる。

なお、ライブストリーミングにて各センターの行列の長さをチェックすることが可能。

ライブストリーミングはこちら。 https://www.honolulu.gov/ opala/quick-links/waste-dropoff-locations.html

今年の大晦日は過去最高の挙式数になる? ラスベガス

今年の大晦日は、12月31日・23年で「123123」と数字が並ぶことから、結婚式が盛んなラスベガスの挙式業界では、1日の挙式数の記録を塗り替えるのではないかと期待されているとAP通信が伝えている。

複数の会場を運営するベガス・ウエディングの社長、メロディ・ウィリス・ウィリアムズ氏は、「二重の打撃だ。このような特別な日程はいつでも大人気だ。しかし、それを大晦日と結びつければ、ショーストッパーになる」と

語った。

ラスベガスでの1日の最多挙式数は、2007年7月7日に記録された4492件だ。2番目は2011年11月11日で、3125組のカップルが結ばれた。なお、2018年以来、通常の大晦日には450から550組のカップルがラスベガスで結婚式を挙げている。

ウィリス・ウィリアムズ氏によると、 同氏の会社だけでも120組以上の カップルが大晦日に結婚式を挙げる 予定だという。そのうちの5組は、真 夜中のカウントダウンと同時に結ばれる。

クラーク郡書記官のリン・マリー・ ゴーヤ氏によると、ラスベガスの特別 な日に結婚したカップルは、それを記 憶に残りやすい「魔法の日」と表現し ているという。同氏は、「グループに よるダイナミックなお祝いは本当に 魅力的だと思う。みんなが一列に並 んで結婚し、愛に浸って感動している とき、それは彼ら自身の経験を高めて くれる」と語った。

イベント情報

12月27日(水)・28日(木)・29日(金)

カピオラニ女王のイブニング・ ツアー 午後5時30分~9時

午後5時30分~9時 イオラニ宮殿 27日 \$100 要予約

28日・29日 \$45 要予約 27日は、ププとドリンクを提供する女王の誕生日のお祝い。 Bubbly & Bleu が厳選したメニュー、エンターテイメント、ユ

ークなマカナ (ギフト) を楽し

める。 28日・29日は、クウイポ・クムカ ヒ、イワラニ・アポ&フレンズ、ハ ラウ・フラ・カ・ノエアウなどのパ フォーマンスを開催。

https://www.iolanipalace.org/2023-evening-tours/

12月28日(木)

木曜午餐会

「聖書にまつわる結婚のお話」 本多浩氏(元ハワイ観光ガイド) 午後12時30分~1時30分 マキキ聖城キリスト教会2階大 ホール 年会費\$40 非会員 毎回\$3

www.mokuyogosankai.com/

イベント日時など、予告なく変更・ キャンセルとなる場合がございま す。詳細は各主催者へお問い合わ せください。

ビジネス 創業15年の 総合ハンディマンサービス

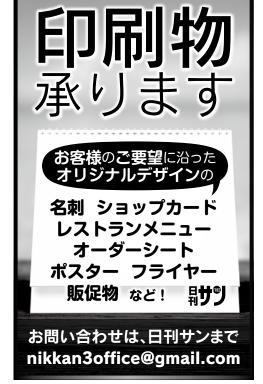
オーナー引退のため売りたし。 \$12,000器材とマンツーマンの指導込み















太平洋紛争では軍事燃料供給が 標的になる可能性も

レッドヒルの燃料施設の廃棄が最 終段階に入り、海軍が長い後始末と 閉鎖プロセスに備える中、米軍はレッ ドヒルなしで広大なインド太平洋の作 戦をどう支えるかを検討していると ホノルル・スター・アドバタイザーが報 じている。

米軍が前進する一方で、中国の軍 事知識人やアナリストの一部では、緊 張が高まる中、この地域における米 軍の兵站を注視する向きもある。中 国の出版物「現代艦船」の2023年9 月号には、「もし日本軍が真珠湾の石 油貯蔵タンクを破壊していたら」と題 する18ページの記事が掲載され、 1941年12月7日の奇襲攻撃と大日 本帝国の戦略的思考について検証し ている。

米国防関係シンクタンク [Defense Priorities

Foundation」のアジア・エンゲージ メント・ディレクターであり、ブラウン 大学の客員教授でもあるライル・ゴー ルドスタイン氏によると、これは最 近、公開されている中国の軍事雑誌 に掲載された、大日本帝国のオアフ 島奇襲攻撃を検証するいくつかの記 事のうちの一つだという。歴史上の 戦いを検証するのはよくあることだ が、「こうした記事を最近5、6ほど見 つけているが、不安になってくる」と 語っている。

ゴールドスタイン氏は、ハワイやグ アムのような場所が紛争における潜 在的な標的であるかどうかについて の言及は、「単なる理論的なものでは なく、これらは壊滅的な影響をもたら す可能性がある」ということを思い起 こさせるものだと語った。

国際貿易の3分の1以上が行き交

う南シナ海では、緊張が高まってい る。中国はこの水路全体を自国の排 他的主権領域だと主張し、同じくこの 地域で領有権を主張する近隣諸国の 船舶を攻撃してきた。米軍側は、この 地域でほぼ絶え間なく「航行の自由」 作戦を展開している。こうした活動に は何百万ガロンもの燃料が必要で、 大規模な紛争が発生した場合、その 需要は増大する可能性がある。

ワシントンD.C.にあるハドソン研 究所の上級研究員で、ミサイル防衛 と軍事兵站を専門とするティモシー・ ウォルトン氏は、「米軍には、インド太 平洋の燃料貯蔵タンクや海上タン カー、油田船が十分にない。今回の レッドヒル危機以前から、国防総省は 国防燃料支援ポイントのネットワーク に複数の課題があることを認識して いた」と語る。

レッドヒルの水源危機は、国防総省 がハワイ諸島をこれまで以上に重要 視している時期に、軍指導者とハワイ 住民の関係を緊張させ、軍の作戦や 建設計画は、地元当局者や地域団体 からより厳しい監視を受けるように なった。ゴールドスタイン氏は、「米海 軍はレッドヒルの老朽化した施設の 適切なアップグレードを怠り、今その ツケを払っている」と語っている。

イベント情報

〔12月29日(金)·30日(土)·31日(日)〕

ザ・グリーン 午後6時30分~/午後9時~ ブルーノート・ハワイ \$75~+飲食代 ナ・ホク・ハノハノ賞受賞のハワイ アン・レゲエ・バンドのライブ。29 日と30日のライブは売り切れ。 www.bluenotejazz.com/ hawaii/shows/?eid=13508658

(12月29日(金)

グレン・キャンベル・サルート・ フィーチャリング・ジェフ・デイトン 午後8時~

ハワイ・シアター

\$45~

「恋はフェニックス」などのヒット 曲を持ち、2017年に亡くなった グレン・キャンベルを追悼し、グ レンのバンドリーダー兼ギタリス トを務めたジェフ・デイトンがグレ ンの数々のヒット曲を演奏する。 www.hawaiitheatre.com/ upcoming-events/

(12月30日(土)

ザ・クレアボヤンツ ホリデー・ スペクタキュラー・ショー 午後8時~

ハワイ・シアター

\$45~

アメリ・ヴァン・タスとトミー・テン のデュオは、その透視能力を活か したショーを上演し、年間最優秀 ステージ・マジシャンズなど数々 の賞を受賞している。

www.hawaiitheatre.com/ upcoming-events/



ハワイ島、マウイ島、カウアイ島で1日領事館!

~日本国総領事館から領事出張サービスのお知らせです~

○ハワイ島 コナ

日時:2024年1月17日(水) 午前11時~午後4時

場所 :キング・カメハメハズ・コナ・ビーチ・ホテル(第2会議室予定)

~コナ会場を御利用の皆様へ~

*ホテルの駐車場を御利用の方にバリデーションを致しますが、この場合も駐車料金が必要です。

○マウイ島 カフルイ

日時: 2024年1月24日(水) 午前11時~午後4時 場所:マウイ・ビーチ・ホテル(モロカイ・ルーム予定)



○カウアイ島 リフェ

日時:2024年1月31日(水) 午前11時~午後3時

場所:ロイヤル・ソネスタ・カウアイ(ナウィリウィリ・ルーム予定)

○ハワイ島 ヒロ

日時:2024年2月7日(水)午前11時~午後4時 場所:ヒロ・ハワイアン・ホテル(モクオラ1号室予定)

領事出張サービスでは、パスポートの交付、在留証明書・出生 証明書など<u>証明書の交付</u>、在外選挙人名簿登録申請受付、 在留届受付、その他領事業務に関する相談等を行います。 本サービスの詳細につきましては、総領事館領事班へお問い 合わせください。

在ホノルル日本国総領事館

1742 Nuuanu Avenue, Honolulu, HI 96817 電話:808-543-3111 FAX: 808-543-3170

ホームページ: http://www.honolulu.us.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html

RESTAURANT





カイムキ店 オープン しました! 8th Aveと Waialae Ave角

焼きたてペストリー 淹れたてコーヒーが人気

カカアコ店 1001 Waimanu St. (イートインOK) 7am-2pm (土8am-2pm 日曜休)

ダウンタウン店 700 Bishop St. Tapa financial tower ロビー الت الم 7am-1pm(土·日曜休)

www.alohabakehouseandcafe.com ☑ Info@alohabakehouseandcafe.com







ご自宅まで郵送いたします お申込みはこちら⇒

カフルイの宝飾店、火災で損傷した ジュエリーを無償で修復

マウイ島ラハイナとクラの火災から 4カ月以上が経った今も、多くの被害 が残っているが、カフルイの小さな宝 飾店「ノ・カ・オイ・ジュエラーズ(No Ka 'Oi Jewelers)」では、火災に よって傷ついたジュエリーを修復する ことで、癒やしの一端を担っていると ホノルル・スター・アドバタイザーが伝 えている。

ノ・カ・オイ・ジュエラーズのオー ナーであるオミとアイエレット・チャム ディ夫妻は、フェイスブックにて、マウ イ島の山火事で焼けて損傷した宝飾 品を被災者1人につき2個まで無料で 修復することを発表した。夫妻のもと には500個もの修復依頼が来てお り、現在もさらに増え続けているとい う。

オミ氏は、「ジュエリーのひとつひと つの裏には、素晴らしい物語があるこ とを私たちは知っている。記念日や特 別な人を称えるために贈られること が多い」と話している。

アーヴィン・フジイさんは、92歳の 母のサダエさんのために修復された ハワイアン・ブレスレットを受け取り に店に立ち寄ったとき、満面の笑みと 少しの涙を浮かべ、「信じられない。こ こに持ち込んだ時とは全然違う。焦 げて小さくなっていたのに。今はとて も大きく見える」と語った。フジイさん にとってこのブレスレットは高価な家 宝であり、修復の仕上がりにとても満 足している。

オミ氏によると、全ての宝飾品を修 復できるわけではなく、真珠やオパー ルのような柔らかい石、コスチュー ム・ジュエリーは、通常、長持ちしない ものだという。しかし、黒く変色した 貴金属や、灰に燻された硬い石、特に ダイヤモンドの修復には成功してい る。彼らは生存者と協力して、できる 限りのものを救い出している。

多くの家屋や建物が山火事によっ て失われたが、硬い石や貴金属でで きたジュエリーは、灰の中から見つけ 出されることがある。スーザン・ファレ スさんは、灰の中からブレスレットと ハートのロケットを見つけ出した。ブ レスレットは亡き姉がプレゼントして くれたもので、チャムディ夫妻の手に よって修復された。ロケットはステン レス製で修復は不可能だったが、ファ レスさんは見つけ出すことができて 喜んだ。ロケットには、亡くなった息 子の遺灰と写真が入っていたのだ。 「私はすべての写真を失った。でも、 この2つの写真はある。希望の光であ り、前に進むための確かなものである ことを思い出させてくれる」

チャムディ夫妻は、大火の被害を受 けた人々が、自分たちの遺志を継ぐ ための何かを見つける手助けをする ことが大好きだという。オミ氏は、「災 害の後には、目の前が真っ暗になるこ とがある。でも、ジュエリーが修理に 出され、きれいになって戻ってくると、 見方が変わるんだ。希望が悲しみを 取り除いてくれるようにね」と語った。

イベント情報

(12月30日(土)

第9回ハワイ・マジック・フェス ティバル 午後6時~9時 カイムキ高校オーディトリアム

驚異的なトリックやイリュージョ ンを披露するマジシャンの才能 に興奮し、楽しむ夜。

www.eventbrite.com/e/9thannual-hawaii-magic-festivaltickets-760806281067

(12月31日(日)

ハワイ・ウィンターランド グレ イトフル・デッド体験 午後7時~ ハワイ・シアター \$40~ ナ・ホク・ハノハノ賞受賞ミュージ シャンのスティーヴン・イングリス が、敬愛するグレイトフル・デッドが 1978年12月31日にサンフランシ スコで開催した歴史的なクロージ ング・オブ・ウィンターランド・コン サートを45年後に蘇らせる。 www.hawaiitheatre.com/ upcoming-events/

【 2024年1月1日(月)

2024ワイキキ新年の花火 午前0時~ ワイキキビーチ 観覧無料 www.waikikiimprovement. com/events#fireworks

【 1月1日(月)•2日(火)•3日(水)

ハワイ出雲大社 初詣 1日 12時~午後5時 2日・3日 午前7時~午後5時 ハワイ出雲大社 正月三が日恒例の社殿前でのお 祓いは、ご予約は不要。混雑を避 けるため、1月中も行いますの で、三が日を避けての御参拝を ご検討ください。 <u>izumotaishahawaii.com/ja</u>

1月6日(土)・7日(日)・13日(土) 14日(日)・20日(土)・21日(日)

ハワイ出雲大社 初詣 午前9時~午後3時 izumotaishahawaii.com/ja

(1月5日(金)

ファースト・フライデー 午後6時~9時 キャピトル・モダン ハワイ州立 美術館 無料 家族向けの芸術と音楽の夜。レ アヒ・ギャラリーと彫刻庭園が オープンし、庭園ではパフォー マンスを展開。 www.capitolmodern.org/events

ゴミ箱で発見された赤ちゃんが重体

カハラ地区の住宅地で、ゴミ箱の 中から新生児が発見されるという子 供遺棄事件が起こったとハワイ・ ニュース・ナウが報じている。

救急隊員によると、事件は23日 (土)午後11時30分頃、ワイアラエ・ アベニューに住む住民が自宅の外で 女性の叫び声を聞いたことから始 まった。その住民は、見知らぬ女性が 新生児を出産しているのを目撃し、 911に通報した。

ホノルル警察によると、住民は、女

性が現場から立ち去るのを目撃した 後、灰色のゴミ箱の中に生まれたば かりの女児がいるのを発見したとい う。救急隊員はこの女児を重体でカ ピオラニ・メディカル・センターに搬送 した。なお、現在のところ、この事件 による逮捕者は出ていない。

チャイルド・ウェルフェア・サービス (CWS)のホットラインは、子どもの 安全に関していつでも無料で相談が 可能となっている。これには親が子ど もの世話に追われて立ち行かないと

感じる状況も含まれる。CWSによる と、ホリデーはストレスの多い時期だ という。CWSからの支援を含め、サ ポートに手を差し伸べることは推奨さ れることであり、恥ずべきことでは決 してない。

CWSの相談窓口は、下記のとおり (24時間営業)

- ●児童虐待やネグレクトの疑いがあ る場合の通報先:1-888-380-3088
- ●子どもの人身売買の疑いがある場 合の通報:1-888-398-1188

デジタル

(金曜は土曜印記) (金曜は土曜印記)

水



計り広告募集

お申し込みはこちらから⇒ □ https://nikkansan.net/ad-inquiry

Tel:(808)955-5100 fogartyhawaii.com

425 Ena Rd. #A-1 Honolulu, HI 96815 8:30AM~5:00PM 土·日·祝休



中村 浩子(R)



てるよ・ワーナー が

二代目社長に就任

(RB-22672)

ハワイ不動産の売買、運用、

1031 Exchange O





賃貸のご紹介・別荘の管理/物件売買/リフォーム/住み替えご相談 ほか おかげさまで、もうすぐ半世紀 Progerty フォガティ不動産 ハワイの不動産を賃貸しませんか? ご面倒なことはすべて フォガティ不動産におまかせ! どんなことでもお気軽に ご相談ください! Fogarty Realty (RB-14483)



【エージェント募集】 --- ワイキキでたった1軒のセンチュリー21のお店で、活躍してみませんか。

ホノルル港で違法花火16トンを押収

ホノルルで、州法執行局(DLE)傘 下の違法花火タスクフォースが、約 16トンもの違法打ち上げ花火を押収 したとホノルル・スター・アドバタイ ザーが報じている。

DLEが20日(水)に発表したニュー スリリースによると、押収された花火 のほとんどは「複数の花火を長い連 射で空中に発射できるマルチショット 『ケーキ』またはランチャー」だったと いう。なお、違法花火の調査は継続中 となっている。

DLEのジョーダン・ロウ局長は、「当 タスクフォースは、違法花火が持ち込 まれるのを阻止するため、地元の海 運業界と緊密に連携している。今回 の押収は法執行機関と業界パート ナーの協力なくしては起こり得なかっ た」と述べている。

ホノルル港での差し押さえは、タス クフォース初の船舶貨物の押収であ り、7月の発足以来最大の成果となっ た。

タスクフォースは、先週の押収や航 空貨物の押収、その他の継続中の活 動を通じて、これまでに3万5000ポ ンド(約15.9トン)以上の花火を回収 している。

ロウ氏によると、タスクフォースは 違法花火の追跡において「多方面か らのアプローチ」をとっており、郵便 や一般運送業者経由の出荷に注目し ているという。

また、違法花火を運搬する人々の 追跡もしており、7月以来、2人が違 法花火の販売で逮捕されている。同 氏は、「今後も積極的に出荷を探し、 疑わしいものを特定していくつもり だ。違法な花火を地域社会に輸入し たり流通させている個人を特定する ために、今後も積極的に取り組んで いくと語っている。

ジョシュ・グリーン州知事が6月に 署名した法案によって創設された違 法花火タスクフォースは、DLEによっ て運営されるが、州麻薬捜査官、副保

安官、市郡警察官、司法長官、および 国土安全保障搜查局、米国郵政検查 局、米国税関国境警備局、米国沿岸 警備隊捜査局、アルコール・タバコ・ 火器・爆発物局を含む他の連邦機関 からも構成されている。

2011年以来、ホノルルでは、打ち 上げ花火や線香花火、噴水花火、そ の他の消費者向け花火を含む花火の 一部使用が禁止されている。大晦日 に爆竹を購入して使用するには、21日 (木)までに爆竹許可証を購入する必 要があった。

大晦日は各地で花火が使用される が、ロウ氏は、対策本部の最優先事 項は、地域社会に入ってくる花火を阻 止することであり、来年も努力を続け ると述べた。

「このような協力的な取り組みを通 じて、地域社会が違法な花火の不快 な騒音に悩まされることなく、夜の平 穏と静けさを早く享受できることを 願っている」

イベント情報

(1月5日(金)・6日(土)

ビッグ・マウンテン 午後6時30分~/午後9時~ ブルーノート・ハワイ \$35~+飲食代 「ベイビー・アイ・ラブ・ユア・ウェ イ」のヒット曲を持つジャマイカ のレゲエ・バンドのライブ。 <u>https://www</u> <u>bluenote jazz.com/hawaii/</u> shows/?eid=13557778

(1月6日(土)

第74回ナルキッソス(水仙)ク イーン・ページェント 午後7時~9時 ハワイ・シアター \$35

ハワイ中国人商工会議所の主催 で、3カ月間にわたって中国文化 と個人の成長と発展についての トレーニングを受けた9人の美し い出場者が才能、落ち着き、優雅 さ、自信を披露する。

https://www <u>hawaiitheatre.com/</u> upcoming-events/

コラム

Column



年末パーティーにこそ デーツを使ってみよう

一年を締めくくる前に、たくさんの持ち寄りパー ティーやクリスマスケーキをいただく機会が増えてい るのではないでしょうか。ホリデーシーズンと言えば甘 いお菓子が欠かせませんが、白砂糖を使ったお菓子を お子さんにあげることに抵抗を感じる、との声をいた だきました。本記事では、白砂糖の代わりになるのに免 疫アップにもなるスーパーフード、デーツについてお話 しさせていただきます。

デーツは、ナツメヤシの実のことで、カリフォルニア でも生産されています。コストコでも格安で手に入り ますので、ぜひ探してみてください。デーツは栄養価の 高さからも注目を浴びている食材です。下記に、デーツ が砂糖の代替品として素晴らしい理由を4つお伝えし ます。

栄養価が豊富: デーツには食物繊維、ビタミン(特にビ タミンB6)、ミネラル(鉄、マグネシウム、カルシウム)が 豊富に含まれています。これらの栄養素はエネルギー の供給だけでなく、身体全体の健康をサポートします。

エネルギーの素早い補給: デーツはエネルギーが速や かに利用されやすい炭水化物を提供します。運動前や 持久カスポーツの際に、自然なエネルギー補給として 重宝されます。

消化を助ける: デーツには食物繊維が豊富に含まれて おり、これが腸内の健康をサポートし、消化を促進しま す。

ビタミンとミネラルの補給: 特にビタミンB6は代謝や 神経系の正常な機能に関与しています。同様に、鉄やマ グネシウムは身体全体の機能に不可欠です。

以上の理由から、白砂糖の代わりにデーツを使って クッキーやパイ、タルトを作ってみることをお勧めしま す。お汁粉の餡をデーツと一緒に作ることもできます ょ。

お菓子を手作りする際には大人や子供に関わらず、 白砂糖を避け、天然の甘味料を使いましょう。精製され た白砂糖は、消化に時間がかかり、きちんと消化されな いことも多いです。また、白砂糖は身体にとっては刺激 物なので、特に子供の身体に刺激を与えるのを避ける と良いでしょう。デーツ以外だと、メープルシロップも お勧めです。なるべく、加工のプロセスが少ない甘味料 をお勧めします。

最後になりますが、今年一年、誌面を通してみなさま と関わり合えたことに感謝します。記事を通して、新し い視点や気づきのきっかになったことを願います。来 年も、インド医学を通してより健康になり方法やイン ドからの叡智をお届けできるよう、精進してまいりま す。良いお年をお迎えください。

加藤ジェシカ

世界中50か国以上を旅する中で、地球にはエネルギーのような何か が存在することに気づく。2017年、ヨガの勉強を通してアーユル ヴェーダに出会い、渡印。日常に寄り添うアーユルヴェーダがテーマ。

https://note.com/malie_ayurveda



ハど よりも 1 Ø 早 い 回捻風









-部サロンの予約もできます





https://nikkansan.net/category/live-hawaii/beauty-health/

日刊サンの e-JOB

税務·オフィススタッフ募集

全米7拠点から日系クライアントにサービスを 提供している事業拡大中の会計事務所です。 多種多様なクライアント業務があり、経験とキャリアを 築いていきたい方にとって最適なフィールドです。

米国公認会計事務所 www.eosllp.com



- 税務スタッフ
- オフィスサポートスタッフ

応募資格: 米国内での就業許可をお持ちの方、 英語・日本語でのコミュニケーションが出来る方優先

勤務地: 500 Ala Moana Blvd., #7-240

Waterfront Plaza

各種ベネフィット有

計サツ

デ月

タ水

ル金

版の

発週

行3

中日

英文履歴書をE-mailでお送りください **TGotoh@eosllp.com**

アロハ・ベイクハウス&カフェ スタッフ募集

カフェカウンタ 6:30AM-2:30PMの間で交代制

コーヒーやスムー

簡単なサンドイッチを作るお仕事です。 週1回からでもOK ローカルのお客様が多い為、日常会話の英語が話せる方

経験者優遇 未経験でもトレーニングします! ロケーション ●カイムキ ●カカアコ ●ダウンタウン(topaビルディング)

ご興味のある方は、ロケーションの希望と 履歴書(日本語・英語可)をお送りください alohabakehouse@gmail.com 書類審査通過者にはインタビュースケジュールを連絡いたします

マッサージセラピスト募集

初心者大歓迎です、丁重に指導します。

お気軽にお電話ください 2808-294-7695

詳しい内容はWEBをご覧ください

リフレハワイ reflehawaii.com



週2日以上 8am~2:30pm

*英語力・経験不問 週末働ける方優遇

応募先: ☎808-282-2296 **Image Image Imag** 住 所: 2626 S King St #1 駐車場あり



THE CHERRY CO.,LTD.

食品商社 スタッフ募集

美(フルタイム)

営業経験者 \$4000~/月 **E経験者 \$3000~**/月

毎年夏・冬に成績に応じボーナス支給 試用期間あり、日本語のできる方

土日休、健康保険(歯・眼、薬、カイロブ ラクティック、鍼、灸)、プロフィットシェアリング、401K、シックリーブ、有給休暇、各 種補助あり

応募先 admin@cherryco.com ☎422-6555 FAX 422-6721 (三井宛)

50ポンドの荷物を持てる方 米国で合法的就労可、運転免許をお持ちの方 (グリーンカード、シチズン等)

http://www.cherryco.com



求人ページへ GO!!



nikkansan.net/recruit/



Classified Ad.

クラシファイド広告



--L-29

貸部屋 ワイキキ 2寝1浴 光熱 費込 家具・ラナイ付 キッチン&バス共用 女性希望 \$800 808-783-9020

コンド Studio 11階 \$1650 光熱費込み ドンキホーテ裏 清潔、新カーテン、眺望良し Yon Kang 808-428-5111

引サツ

X エックス (旧ツイッター) @nikkansan

フェイスブック インスタグラム でも @NikkanSan @nikkansan hi

最新情報をお届け中!

1/







NEWS

注目の求人情報を

Eメールでお届けします!!

読者登録はこちらから➡

https://nikkansan.net/registerreader/

ビギナーから上級者、 コレクター向けまで 新品・中古の ゴルフクラブを お探しなら当店へ!





249 Merchant St.(ダウンタウン) Richards St. と Merchant St. の角

住まいの "困った!"を 解決します。



家のリフォーム&修理・管理

ペインティング/プラミング/電気周り フローリング/タイル/掃除

お見積り

日本語OK レインボー便利屋 C.M.Y Builders (BC-29778)

どんなことでもご相談ください! 808-425-6877 / 808-217-1683

載

のニュース・求人

新鮮情報満

モノクロコピー \$0.035* 日刊サンを見た!で カラーコピー \$0.23* ポスター、バナー ポスター(22"x28")\$30~ 10%OFF バナー(24"x48") \$40~*1000枚以上の料金

Time's Supermarket S Beretania St. Pizza Hut COPY EXPRESS しました Young St. 7-Eleven Zippy's 1302 Young St Zippy's近く S King St.

名刺、チラシ、請求書等 ⊠9444000@gmail.com www.hicopyexpress.com (808)944-4000



Dream DREAM CONSTRUCTION, INC. ハワイ州公認ライセンス: お任せください BC-32084 BC-32085 あなたの夢を形に変える!

ドリーム建設 新築、リフォーム、内装、外装工事、キャビネット、 プラミング、フローリング、タイル、ペイントなど総合

dreamhawaiiusa.com usadreamhawaii@gmail.com

岡本まで Tel. 383-7782 Office Tel. 372-3319





*浴槽内の手指や吸ぶに、ボスルの間や \$690**→ \$450**(設置料込) 安心の フラント社会時間チャージなし

ライアビリティ保険に加入していますので、 安心してお任せください。

808-888-9256 日本人経営 施工例や詳細はコチラ www.oahutubdoctors.com